

W A P
w Białymstoku

Z. M. B-stolc

169

169

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Zdrowia

z działalności

Sprawozdania miesięczne Wojewódzkiego
Szpitala Gruźliczego z Oddziałem Zakrzepczym
oraz z nich donoszących

- 1948 -

4

Wojewódzki Szpital Gruzliczy

z Oddziałem Zakaźnym

Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 3

L. dz. 107/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 9 lutego 1948r.

Do

Zarządu Miasta

/Wydział Zdrowia/

w Białymstoku

Sprawozdanie

z działalności Wojew. Szpitala Gruzliczego z Oddziałem
Zakaźnym za miesiąc styczeń 1948r.

rozpoznanie	ilość chorych	ilość dni szpitalnych
a) tyfphus abdom.	4	60
b) meningitis	4	16
c) dyfteryt	30	161
d) szkarlatyna	8	120
e) dyft.+szkarl.	2	35
f) róża	1	5
g) dyft.+ koklusz	2	11
h) obserwacja	10	85
	61	493
i) gruźlica	59	865
łącznie	120	1358

przeciętna	na zakaźnych	16 osób
"	" gruźliczych	28 "

śmiertelność	
b) meningitis	1
c) dyfteryt	1
h) obserwacja	1
i) gruźlica	3
razem	6

W p i y n ę t o

dn. 5. II. 1948 r.

L. dz. 992 Zał.

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

2

bielżyński Szpital Gruzliczy

z Oddziałem Zakaźnym

Białystok ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 108/48

tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 9 lutego 1948r.

Do

Zarządu Miasta

/Wydział Zdrowia/
w Białymstoku

Ruch chorych na oddziale zakaźnym.

Ruch chorych zakaźnych

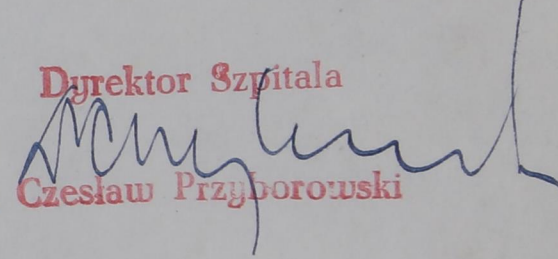
ilość ózek etatowych	ilość leczonych chorych	ilość łóżko-dni
60	61	493

W tym przymusowa hospitalizacja
z kredytów N.N.K. objęła
chorych dni szpitala

3

31

Dyrektor Szpitala


Dr. Czesław Przyborowski

DLA CHORYCH NA GRUZNICĘ

Białystok, ul. Mickiewicza 2

L. dz. 85/48

Telefon Nr. — Konto K.K.O. Nr. —

Do Zarządu Miasta
(Wydział Zdrowia)
w Białymstoku.

Oddział	Przebieg na 1.1.48	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZYBYŁO	WYPISANO	ZMARŁO	POZOSTAŁO								
ZAKAZNY																																					
Tyf. plamisty	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3								
" brzusny	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1								
Meningit	5	2	-	-	7	-	-	-	7	-	-	-	7	2	2	-	7	1	-	8	-	-	4	4	-	-	4	2	-	6							
Dyfteryt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Dysenter.	5	-	-	-	5	-	1	-	4	1	1	-	4	-	1	-	3	-	-	3	-	-	3	-	-	3	-	-	3								
Skollabym	1	1	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	2	-	-	2	-	-	2	-	-	2								
Dyfteryt + skol.	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	2	-	-	2	-	-	2	-	-	2	-	-	2								
+ koklew	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Obsekw.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Parce	15	3	-	-	18	1	2	-	17	2	1	-	18	-	-	-	18	2	3	-	17	1	-	-	18	-	-	4	14	1	2	13	3	-	-	16	
GRUZNICA	24	-	-	-	24	2	1	1	24	1	-	-	25	-	-	-	25	-	2	-	23	1	-	-	24	3	1	-	26	-	-	-	26				
Ogółem	39	-	-	-	42	3	3	1	41	3	1	-	43	-	-	-	43	2	3	-	42	1	2	-	41	1	-	4	38	4	5	-	39	3	-	-	42

Kierownik Wojewódzkiego Szpitala
dla Chorych na Gruźlicę
w Białymstoku

Województwo Mazowieckie, Oddziałem Zakajnym w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 85/48

Tel. Nr. 1591.1

konto K.K.O. Nr. 10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

10.1

ODDZIAŁ
ZAKAŻNY

	10.1	11.1	12.1	13.1	14.1	15.1	16.1	17.1	18.1	19.1
TYFUS PŁAMISTY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRZUSZNY	3	3	1	2	2	1	2	2	2	2
MANINGITIS	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1
DYFTERYT	6	4	4	2	5	5	7	8	8	5
DEZYENTERIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZKARŁATYNA	3	3	3	1	4	4	4	4	4	4
DYFTERYT + SZKAR.	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1
- " - + KOKLUSZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBSEKWAACJA	1	3	1	3	1	2	1	3	3	3
ODRA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RAZEM	16	22	16	16	22	15	18	19	19	15
GRUŹLICA	26	26	26	27	27	28	28	28	26	27
OGÓŁEM	42	48	42	43	49	43	46	47	45	42

Dyrektor Szpitala
Dr. Czesław Przyborowski

z Oddziałem Zakaźnym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

Od 20.I - 31.I.48r.

L. dz. 85/48

Tel. Nr. _____ konto 120.1

UWAGI

L. dz. 85/48																																
Tel. Nr. _____ konto 120.0 N 1.50																																
	20.I 21.I 22.I 23.I 24.I 25.I 26.I 27.I 28.I 29.I 30.I 31.I																															
Oddział	Pozostało na 20.I.48r.	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało	Przybyło	Wypisano	Zmarło	Pozostało			
Zakaźny																																
Tyfus Płamisty																																
--- Brzuszny	2	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-	1	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-		
MANINGITIS	-																															
DYFTERYT	5	-	-	5	-	1	4	1	1	4	1	5	3	3	-	3	1	4	2	6	15	12	4	4	4	1	3					
DEZENTERIA	-																															
SZKARLATYNA	4	-	-	4	1	-	5	-	5	-	5	1	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	
DYFTERYT+SZKARL.	4	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Roża	-																															
DYFTERYT+KOKLUSZ	-																															
ODRA	-																															
OBSERWACJA	3	2	-	5	-	5	1	4	-	4	-	4	-	4	-	4	-	4	1	5	-	5	2	16	-	6						
RAZEM	15	2	-	17	1	1	17	12	16	2	1	17	15	13	-	13	2	-	15	22	15	11	14	12	13	2	-	14	1	13		
GRUŻLICA	24	2	-	29	3	-	13	12	1	32	2	1	33	-	2	31	-	31	23	30	2	13	1	30	1	-	31	2	-	33	1	34
OGÓŁEM	42	4	-	46	4	1	48	33	48	4	2	50	17	44	-	44	43	45	42	146	12	144	12	44	4	-	47	1	1	47		

Dyrektor Szpitala
Dr. Czesław Przytułowski

6

Wojewódzki Szpital Gruźliczy

z Oddziałem Zakaźnym
Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 164/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 10 marca 1948r.

Do

Zarządu Miasta
/Wydział Zdrowia/
w Białymstoku

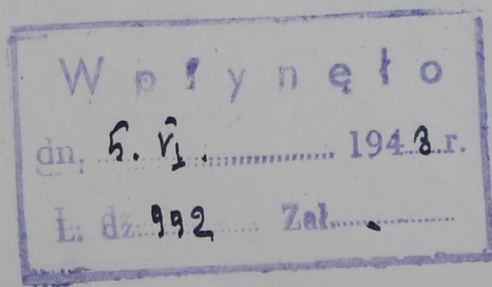
Sprawozdanie
z działalności Wojew. Szpitala Gruźliczego z Oddziałem
Zakaźnym za m-c luty 1948r.

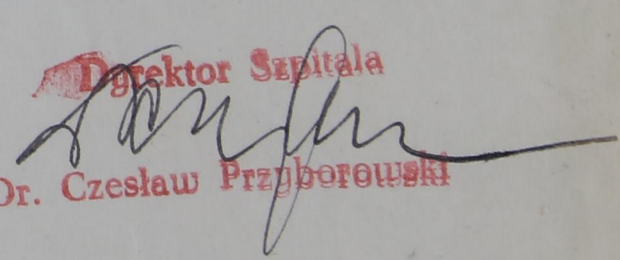
Rozpoznanie	ilość dni szpitalnych
tyfphus abdom	46
meningitis	56
difteryt	140
szkarlatyna	133
róża	6
obserwacja	68
razem	449
gruźlica	922
łącznie	1371

przeciętna dzienna zakaźnych	15,5
" " gruźliczych	32--

śmiertelność

obserwacja	3
gruźlica	3
razem	6




Dr. Czesław Przyborowski

Wojewódzki Szpital Gruźliczy

z Oddziałem Zakaźnym
Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 15-8/48

Sl. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 6 marca 1948r.

Do
Zarządu Miasta
/Wydział Zdrowia/
w Białymstoku

Miesięczne sprawozdanie

z ruchu chorych w szpitalach lub oddziałach zakaźnych
i izolatorjach za miesiąc luty 1948r.

1. Nazwa Szpitala zakaźnego lub oddziału zakaźnego przy szpitalu głównym lub izolatorjum.	2. Liczba łóżek etatowych.	Ruch chorych zakaźnych - W tym przymusowa hospitalizacja kredytów N.K. objęła.							
		Liczba leczonych chorych		Liczba dni szpitalnych		chorych		dni szpitalnych	
		a ^x	b ^{xx}	a ^x	b ^{xx}	a ^x	b ^{xx}	a ^x	b ^{xx}
- Wojew. Szpital Gruźliczy z Oddziałem Zakaźnym.	190	70	51	449	922	3	7	32	184
Oddział skórny		83	--	1117					

Uwaga znak a^x chorzy zakaźni
" b^{xx} " gruźliczni

Dyrektor Szpitala
[Signature]
Dr. Czesław Przyborowski

Wpięto
dn. 5. 2 1948r.
L. dz. 990
Zał.

z Oddziałem Zakaźnym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

OD 1. II - 30. II. 48 r.

I. dzi. Tel. Nr. 60	konto. K.A.U. Na. 2001	2. II		3. II		4. II		5. II		6. II		7. II		8. II		9. II		10. II		Uwagi
		PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO			
ODDZIAŁ	NA 1. II. 48 r.	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	PRZEBYŁO ZMARŁO	POZOSTAŁO	
ZAKAŹNY																				
TYFUS PŁAMISISTY	-																			
TYFUS BRZUSZNY	-																			
MENINGITIS	-																			
DYFTERYT	4.	4.	4.	1.	3.	1	4.	1	5	1	5	2	2	3	2	3	2	3	2	
DEZYNTERIA	-																			
SZKARLATYNA	4.	1	3	1	3	1	2	1	3	1	3	1	2	2	2	2	2	2	2	
DYFTERYT + SZKAR.	-																			
TRUSZKA	-																			
DYFTERYT + KOKL.	-																			
ODRA	-																			
OBSEKWAHJA	6.	6.	6	1	4	1	4		4	1	3	2	1		1	1	1	1	1	
RAZEM	14.	13.	13	2	10	1	10	2	12	3	13	5	8		8	8	8	8	8	
GRUDZICA	34.	34	33	2	1	3	3	4	3	1	3	1	3		3	3	3	3	3	
OGÓŁEM	48.	1	47	12	46	2	43	2	44	2	47	6	41		41	41	41	41	41	

Direktor Szpitala

Dr. Czesław Kozłowski

81

original document
w/m.

od 11 o/0 20. II - 1948 r.

od 11 o/0 20. " - 1948 r.

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przubowski

Оддѣлу Заказначеніи сморыи вѣдѣнныи и вѣдѣнныи

в Бѣлгостку ул. Соснова Nr. 5

L. dz. 134/48

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

od 21 do 29. II - 1948.

W/m.

	21. II	22. II	23. II	24. II	25. II	26. II	27. II	28. II	29. II	30. II
Oddział	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
zakonny	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2
Typ. plom.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
" Brucyng	5	1	2	2	2	2	2	2	2	2
Monigidis	3	1	4	4	4	4	4	4	4	4
Dysteryt.	5	1	8	6	6	6	6	6	6	6
Dynwideria	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sakowlod.	5	1	6	7	7	7	7	7	7	7
Dyst. + sakom.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Piora	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dyst. + Rodl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Chernaeja	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Doro	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ranew	18	2	19	20	20	20	20	20	20	20
Grubica.	31	1	31	31	31	31	31	31	31	31
Ogorem.	49	2	50	50	50	50	50	50	50	50

Dr. Czesław Przyborski

11
Wojewódzki Szpital Gruźliczy

z Oddziałem Zakaźnym
Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 240/48
Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 8 kwietnia 1948r.

Do

Zarządu Miasta

/Wydział Zdrowia/

w Białymstoku

Sprawozdanie

z działalności Wojew. Szpitala Gruźliczego z Oddziałem
Zakaźnym za m-c marzec 1948r.

Rozpoznanie	ilość dni szpitalnych
tyfhus abdom.	67
" exanth.	11
meningitis	99
dyfteryt	118
szkarlatina	271
róża	5
obserwacja	14
Dyft	razem 585
Gruźlica	946
łącznie	1531

przeciętna dzienna zakaźnych	19
" " gruźliczych	30,5

śmiertelność

meningitis	1
dyfteryt	2
obserwacja	1
gruźlica	5
razem	9

W p f y n ę ł o
dn. 5. 5. 1948r.
L. dz. 989 Zał.

Dyrektor Szpitala
Dr. Czesław Przeborowski

nyon d. d. Zarzede chiasa
(Hykias Adrowia)
wfu.

мечу отъясненъ въ свѣтъ и въ царствіи

od 1 o/c 10. III - 1948

Białymstoku ul. Koszowa Nr. 5

L. dz. 87/97/1

Tel. Nr. ————— konto K.K.O. Nr. 150

[illegible]

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przybrowski

7 Hgh. Zolnowia/
W B-Stoken

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

Direktor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

z Oddziałem Zakaźnym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 23/48

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

od 21 do 31. III. 1948.

Do Zarządu chiasta
Hydriał zdrowia /
17/4.

	21. III	22. III	23. III	24. III	25. III	26. III	27. III	28. III	29. III	30. III	31. III	
Cholera	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Zakaźny	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Typh. plaw.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
" bruszycy	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Shewington	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Dysenteryt.	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Dysenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sakarat.	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
Dz. + Sakar.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Roxa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dz. + Kokl.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obsern.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Delra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rarew.	26	4	8	22	5	17	1	2	16	1	1	19
Gruicheay	30	2	32	32	1	33	1	34	1	3	25	24
Ogiteu	56	6	8	54	5	49	2	1	50	1	46	46

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

15
wojewódzki Szpital Gruźliczy

z Oddziałem Zakaźnym

Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 300/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Białystok, dn. 7 maja 1948r.

Do

Zarządu Miasta

/Wydział Zdrowia/

w Białymstoku

Sprawozdanie

z działalności Wojew. Szpitala Gruźliczego z Oddziałem
Zakaźnym za m-c kwiecień 1948r.

<u>Rozpoznanie</u>	<u>ilość dni szpitalnych</u>
tyfus plamisty	24
" brzuszy	59
meningitis	58
dyfteryt	231
szkarlatyny	205
dezynteria	6
róża	11
obszernia	127
odra	30
ospa	24
razem -	775
gruźlicy	846
łącznie -	1621

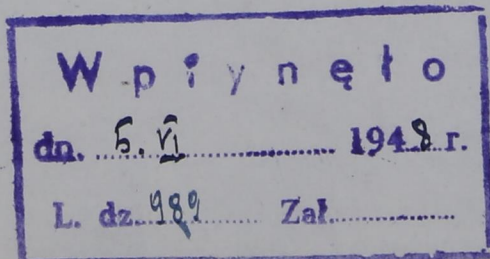
przeciętna dzienna zakaźnych	25,8
" " gruźliczych	28,2

śmiertelność

gruźlica	5
Menigitis	2
dyfteria	1
razem -	8

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski



w Białymstoku ul. Sospnowa Nr. 5
 L. dz. 253/48
 Tel. Nr. 62 konto K.K.O. Nr. 150

Much mrozych Szpitala gminnego z oddzieleniem szpitalnym

Do Zarządu Mięskiego
 Wydziału Zdrowia
 w Białymstoku

od 1 do 10.12.1948r.

	1.12	2.12	3.12	4.12	5.12	6.12	7.12	8.12	9.12	10.12
Oddział	1.12	2.12	3.12	4.12	5.12	6.12	7.12	8.12	9.12	10.12
Lekarski	1.12	2.12	3.12	4.12	5.12	6.12	7.12	8.12	9.12	10.12
Typ. plam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pruszy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meinigito	3	1	1	1	2	1	1	1	1	1
Difteryt	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sakrochajna	6	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Gyzeubon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gyft + Sakar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Piza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gyft + Hohl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Posernacja	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Petra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dysa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Przewo	19	18.3	20	20	21	22	22	21	20	20
Gwizbory	24	28.2	30	30	129	31	31	32	34	32
Opowu	46	46	50	50	150	53	53	53	54	52

Dyrektor Szpitala
 Czesław Przyborski

z Oddziałem Zakaznym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 284/48
Tel. Nr 60 konto K.K.O. Nr. 150

od 11 do 20 kwietnia 1948 r.

Oddział	11.12	12.12	13.12	14.12	15.12	16.12	17.12	18.12	19.12	20.12
Lokalizacja										
Tyż. plan. 2.	2.	1	2	2	2	2	2	2	2	1
" praca.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Menuisier 2.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Zygmunt 6	7	2	5	6	6	7	7	7	8	9
Szkolnik 6	6	6	6	6	6	8	8	7	7	7
Lysander -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Łyżt+szkarł. -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Polna 1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Łyżt+kekl. -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obsernacja 1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Udra. -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wyba. 2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Porzecz. 20	22	21	21	22	24	26	26	28	30	31
Gruchica 32	30	2	1	24	25	24	22	21	21	26
Opodiew. 52	52	1	4	46	49	51	48	49	51	54
	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Dr. Czesław Przyborowski
51 Dyrektor Szpitala

L. dz. 992/48

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

od 21 do 30 kwietnia 1948.

Chlorid	21.12			22.12			23.12			24.12			25.12			26.12			27.12			28.12			29.12			30.12		
	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb	zobojazd	chyl	gryb
zobojazd	1			1			1			1			1			1			1			1			1			1		
zobojazd	4			4			3			3			3			3			3			4			4			4		
zobojazd	3			2			2			1			1			1			1			1			1			1		
zobojazd	9			5			7			2			9			7			8			7			13			12		
zobojazd	7			7			7			1			7			7			7			7			7			7		
zobojazd	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
zobojazd	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
zobojazd	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
zobojazd	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
zobojazd	7			6			7			7			7			7			7			7			7			6		
zobojazd	3			3			3			3			3			3			3			3			3			3		
zobojazd	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
zobojazd	31	4	6	1	28	4	3	29	1	1	29	5	1	1	32	32	1	3	30	1	1	30	6		36	1	4	33	1	6
zobojazd	26	2	28	1	28	1	30	29	1	1	30	2	1	24	1	28	2	1	29	2	2	31			31	3	4	30	2	2
zobojazd	54	6	6	1	56	5	3	58	2	1	59	5	3	2	59	60	3	4	59	3	1	61	6		67	4	8	63	3	8

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 314/48

Tel. Nr. 62 konto K.R.O. Nr. 150

001 p do 10 maja 1948r.

Larządch. chiński
(Hydrot. z domial)
W B-stoku.

	1.v	2.v	3.v	4.v	5.v	6.v	7.v	8.v	9.v	10.v	
Oldrui	1	4	1	10	12	13	1	14	14	15	porost
zakonowy	4	4	2	4	2	6	2	6	8	8	gummo
Tyfl. plam.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
" brunat.	4	4	2	4	2	6	2	6	8	8	gummo
Stenig.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Dysferyt.	11	12	2	10	12	13	1	14	14	15	porost
Sakonlat.	7	7	2	7	9	9	1	9	9	9	gummo
Dysferyt.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Dysf + zak.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Róża	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Dysf + Koll.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Deserr.	3	3	1	4	4	4	1	3	3	3	gummo
Dobra.	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Doba.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	gummo
Stenig.	28	28	3	29	36	37	3	39	41	42	gummo
Gummo.	30	1	1	28	29	29	1	30	31	30	gummo
Ogóln.	58	159	4	57	65	66	13	69	72	72	gummo

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Prąborowski

w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 330/48
Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

0 od 11 do 20 majów 1948r.

Nydz. a. a. a. a. a.
w 13 - sztuk

Oddział	11.V	12.V	13.V	14.V	15.V	16.V	17.V	18.V	19.V	20.V
Lokalizacja	główny	główny	główny	główny	główny	główny	główny	główny	główny	główny
Tyf. blam.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Tyf. brzo.	8	8	9	7	7	6	5	6	6	6
Skierowani	1	1	2	2	5	1	1	4	2	2
Dyktant	15	3	1	1	7	1	8	8	3	5
Skierowani	9	1	8	8	7	1	7	7	1	7
Leczenie	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dykt + Sak.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prac.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dykt + Sak.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prac.	3	2	2	3	1	2	2	2	2	2
Prac.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prac.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prac.	42	42	39	37	38	33	35	34	31	29
Prac.	30	31	32	32	31	28	29	30	32	32
Prac.	72	73	71	69	69	61	64	64	63	61

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Prądkowski

Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 359/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

od 21 do 31 maja 1948r.

Hyd. - Sobremu
n.m.

	21. v	22. v	23. v	24. v	25. v	26. v	27. v	28. v	29. v	30. v	31. v	
Udział	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch
Lakowicz	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch	głuch
Ty. plan. 3	3	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
" b. woz. 6	6	2	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
Meinungit. 2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lubert. 6	6	1	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
Snowad. 7	7	2	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Lyzneider.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lyd4+szk.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Łoia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lyd4+Kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obs. serw. 2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Okna	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trec. 2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Harow. 29	29	32	27	27	29	30	35	35	33	33	33	33
Prusłow. 32	32	32	33	32	33	35	33	33	36	33	33	34
Opł. 61	2	59	64	59	62	65	68	68	69	66	68	67

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

20

Wódzki Szpital Gruzliczy
Oddziałem Zakaznym
Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 403
Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

91
Białystok dn. 5.VII.48r.

Do

Zarządu Miasta

/Wydział Zdrowia/

w Białymstoku.

Sprawozdanie

z działalności Wojewodzkiego Szpitala Gruzliczego
z Oddziałem Zakaznym za mies. czerwiec 1948r.

Rozpoznanie:

ilosc dni szpitalnych:

Typhus abdomin.....	119
" exanth.....	31
Meningitis.....	29
Dyfteryt.....	161
Szkarlatyna	363
Roza.....	10
Obserwacja.....	49
Tezecz.....	40
Odra.....	14
Dyfteryt ze szkarlat.....	60

Razem	876
Gruzlica.....	1010

Łacznie	1886
=====	
przecietna dzienna zakaznych	28
" " gruzliczych	33,5

Smiertelnosc:

Dyfteryt 1

Dr. Czesław Przyborowski

ul. Białymostku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz.

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

od 1 do 10 czerwca 1982

Odzioł	1. vi		2. vi		3. vi		4. vi		5. vi		6. vi		7. vi		8. vi		9. vi		10. vi	
	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko	głuch	ciężko
Typ. płow.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Trawny	6	4	1	1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Winiędy	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dziękuję	9	8	2	2	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Słuchaj	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Dziękuję	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dziękuję	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Woda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Woda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trzec.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Każde	33	29	5	5	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
Głuch	34	34	1	1	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33
Ogółem	67	63	5	6	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62

22

Dr. Czesław Przyborski

z Oddziałem Zakaźnym Much chorych zapitała gruzlicą z odc. zakaźnym.
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L dz.

Od 11 o/c 20 czerwca 1948 r.

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

Gdział zakaźny.	11. vī			12. vī			13. vī			14. vī			15. vī			16. vī			17. vī			18. vī			19. vī			20. vī		
	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.	pozost.	prag.	uypis.			
Tyk. plamis.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
" bruszny.	7	1	8	3	11	11	10	1	9	1	9	1	10	1	9	1	9	1	9	1	9	1	10	1	11	1	11	1		
chłonnęit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Dyfteryt	4	4	4	3	7	7	9	2	7	1	6	2	7	1	6	2	7	1	6	2	7	1	4	1	3	1	4	1		
Sakarlat.	11	11	11	11	11	11	13	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1	14	1		
Dysenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Dyft. + sek.	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Boża	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Dyft. + kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Obszwaga	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Odra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Ospa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Teżec	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Przem.	24	1	28	8	1	35	4	1	38	2	3	34	1	35	4	1	38	2	3	34	1	35	4	1	38	2	3			
Gruźlica	34	2	1	35	2	33	33	33	33	2	2	33	2	33	2	2	33	2	2	33	2	33	2	2	33	2	2			
Ogółem.	61	3	1	63	8	3	68	4	71	2	3	70	3	71	2	3	70	3	71	2	3	70	3	71	2	3	71			

Dyrektor Szpitala
 Dr. Czeleau Prayborowski

od 21 do 30. czerwca 1948 r.

Oddział zakazny	21.VI	22.VI	23.VI	24.VI	25.VI	26.VI	27.VI	28.VI	29.VI	30.VI
	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart	pozost amart
Typ. plamisty	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1
" brzusny	11	2	8	8	8	8	8	8	8	8
Chernieit	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Difteryt	4	4	4	4	4	4	4	2	3	5
Szkarlatyna	14	15	15	15	15	14	15	15	16	16
Dyzenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyft + sek	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3
Wóza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyft + kok	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Observacja	1	2	2	2	2	3	3	3	3	3
Odra	1	1	2	2	2	-	-	-	-	-
Ospa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tężec	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Razem	34	38	34	34	34	36	36	33	34	36
Gruźlica	34	38	34	35	33	31	30	1	3	26
Ogółem	44	76	71	72	70	67	66	4	62	62

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Prayborowski

Książ chorych Szpitala Gruzkiego z oddz. Zakaznym.

z Oddziałem Zakaznym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 4/6
Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

od 1 do 10 lipca 1948 r.

Oddział zakazny.	1. VII	2. VII			3. VII			4. VII			5. VII			6. VII			7. VII			8. VII			9. VII			10. VII		
	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart	pragb uypis	pragb uypis	porost zmart
Dyft. plamisty	1			1			1			1			1			1			1			1			1			1
" bruszny	8	11		8		1	7		1	7		7		7		7		7		7		7		7		7		8
Chlamydit	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-
Dyfteryt	5			5	1		7	1	2	6	1	7	2	7	2	7	2	7	2	7	2	9	2	7	1	7	2	6
Szkarlatyna	16			16			14		1	13	1	15		15		17		15		15		15		15		15		15
Dyzenteria	-			-			-			-			-			-			-			-			-			2
Dyft + szk.	3			3			3		3	3		3		3		3		3		3		2		2		2		2
Róża	-			-			1			1		1		1		1		1		1		1		1		1		1
Dyft. + kok.	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-
Obserwacja	3			3	1	1	3	1		4		4		4		4		4		4		4		4		4		3
Odra	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-
Ospa	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-
Tęże	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-
Korzeń	36	1	1	36	3	2	37	1	3	35	4	38	4	40	2	39	1	2	38	3	3	38	3	38	3	38	3	38
Gruźlica	26	2	2	24	2	1	25	1	1	25	1	26		26		26		26		26		26		26		26		32
Ogółem	62	1	3	60	5	3	62	2	2	60	5	64	4	66	3	66	3	63	69	4	3	70		70		70		70

25
Dr. Czesław Przyborski

z Oddziałem Zakaznym

w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

L. dz. 440/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

czuch chorych Szpitala ymizkiego z oddz. Zakaznym.

od 11 do 20 lipca 1948.

Do Zarządu Miejskiego
Hydr. Sanitaria
w Białymstoku

Oddział zakazny.	11. vii			12. vii			13. vii			14. vii			15. vii			16. vii			17. vii			18. vii			19. vii			20. vii		
	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.	pozost.	pryjt.	uypis.
Typ. plamisty.	1			1																										
" bruszny	8			8			3	3		3			1			2			2			2			2			2		
Memmit.	-			-			1	1		1			1			-			-			-			-			-		
Dyfteryt.	6			6			6	1	1	6			6			8			5			5			5			1		
Skarlatyna	15	1		16			15	1		15			15			15			15			15			15			20		
Dyzenteria	2	1		3			3	1	1	3			1	1		1			1			1			1			1		
Dyft. + sak.	2			2			2	1	1	2			4			4			4			4			4			4		
Poza	1			1			1	1		1			1			1			1			1			1			1		
Dyft. + kok.	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
Observacja	3			3			2	2		2			2			2			2			2			2			2		
Odna	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
Osipa	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
Teżec	-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		
Razem	38	2		40	1	5	36	2	6	32	2	2	32	2	3	31	2	1	32	1	4	29	1	30	30	1	31	3	1	30
Inwalid.	32			32		3	35	1		36	2	2	36	2	1	37			37		1	37		1	36		1	35	2	2
Ogółem.	70	2		72	4	5	71	3	6	68	4	4	68	4	4	68	2	1	66	2	4	66	1	66	66	1	66	55	65	5

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborski

26

w Oddziale Zakaznym choroby zakaźnego i poddz. zakaźnym.
 w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
 L. dz. 466/48
 Tel. Nr. 60. Konto K.K.O. Nr. 150

Oddział zakaźny.	21.VII	22.VII	23.VII	24.VII	25.VII	26.VII	27.VII	28.VII	29.VII	30.VII	31.VII
Typ. plamisty	-	2	1	-	3	1	1	4	-	4	-
" brzusny	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
odlemmsit.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Difteryt	6	1	2	1	3	1	1	2	2	2	2
Sakariatyna	13	2	3	14	14	14	14	16	18	18	20
Dysenteria	1	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-
Dyft + sak.	4	4	1	3	3	3	3	3	3	3	3
Nóza	1	2	3	3	3	1	2	1	1	1	1
Dyft. + kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Observacja	3	3	2	2	2	2	2	3	3	3	3
Odna	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ospa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trzpiec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korow.	30	4	3	31	31	29	29	31	31	33	33
guziczny.	35	1	1	134	1	35	38	38	38	40	38
Ogółem.	65	54	165	2	63	810	61	3	69	51	73

27
 Dyrektor Szpitala
 Dr. Czesław Pryborowski

Od 1 do 10 sierpnia 1948r.

Oddział zakazny	Pozostałe	1. VIII.				2. VIII.				3. VIII.				4. VIII.				5. VIII.				6. VIII.				7. VIII.				8. VIII.				9. VIII.				10. VIII.			
		przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.	przych.	wypis	amort.	porost.				
Tyf. plamisty	-	-			-				-				-				-					-				-				-				-			-				
" brzusny	4.	1	3			3	1			4				4	2			6	1			5	1			6				6	1			7	2		9				
otemmerit	2.	1			3	1			4				4				4	1			3	1			2				2			1	1			1					
Difteryt	2.	1			1	1			-	1			1				1				1	1			2	1			3	1			4			4					
Szkarlatyna	20.				20	1	1			20				20	1			21	2	2		21	2	2		21			21			21	1	1		21	1	20.			
Dyzenteria	-				-				-	-			-				-				-	1			1				1			1			1						
Dyft. + szk.	3.				3					3				3				3				3				3				3			3			3					
Roza	1.				1	1			-	-			-				-				-				-				-	1			1			1					
Dyft. + kok	-				-				-	-			-				-				-				-				-			-			-						
Obserwacja	3				3				3	1			4				4	1			3	1			2				2			2				2					
Odra	-				-				-	-			-				-				-				-				-			-			-						
Ospa	-				-				-	-			-				-				-				-				-			-			-						
Teżec	-				-				-	-			-				-				-				-				-			-			-						
Pustata malig.	-				-				-	-			-	1			1				1	1			2				2			2			2						
Razem.	35	1	2		34	2	3			33	3			36	1			37	5	3		39	2	5		36	4	1		39	1			40	4	1	1	42	2	1	43
Gruźliczy	38	1			39		3			36	3	1		38	3			41	1			42				42				42			2	42			44				
Ogółem	73	2	2		73	2	6			69	6	1		74	4			78	6	3		81	2	5		78	4	1		81	1			82	4	1	1	84	2	3	88

4 Oddziałem Zakatowym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 531/48
60
Tel. Nr. kom. K.K.O. Nr. 150

col 97 do do sistema 1948x.

Oddział	Typ planus	" brassae	chemnitz	Dytteryt.	Sakaridyna	Dysenteria	Dyt. + sak.	Rosa	Dyt. + kok.	Obsernaga	Odra	Osipa	Isaac	Pesudg. anal.	Raxen	Grasicy	Goleus
11. VIII	pragb. suppis smat	9	1	4	20	1	3	1	-	2	-	-	1	2	4	10	83
12. VIII	pragb. suppis smat	9	1	2	21	1	3	1	-	2	-	-	1	1	4	39	82
13. VIII	pragb. suppis smat	8	1	3	23	1	3	1	-	3	-	-	1	2	5	39	85
14. VIII	pragb. suppis smat	7	1	2	25	1	2	-	-	4	-	-	1	2	2	39	84
15. VIII	pragb. suppis smat	8	1	3	24	1	2	-	-	3	-	-	1	2	2	39	84
16. VIII	pragb. suppis smat	8	1	5	24	1	2	-	-	2	-	-	1	2	4	39	84
17. VIII	pragb. suppis smat	3	1	4	24	1	2	-	-	2	-	-	1	1	5	41	87
18. VIII	pragb. suppis smat	11	1	4	24	1	2	-	-	2	-	-	1	1	5	41	87
19. VIII	pragb. suppis smat	13	1	5	25	1	2	-	-	2	-	-	1	1	2	42	91
20. VIII	pragb. suppis smat	12	1	5	26	1	1	-	-	1	-	-	1	1	3	44	92

Dr. Czesław Przyborski

001 21. 06 31 sierpnia 1948.

	21 VIII	22 VIII	23 VIII	24 VIII	25 VIII	26 VIII	27 VIII	28 VIII	29 VIII	30 VIII	31 VIII	
Obolubow	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Łokozin	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Tyd. plan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
41 bruz.	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
dyferyt	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Merit	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Szkoln.	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26
Dyrektor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dykt + Sak.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prze	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dykt + Kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wsewaga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dobra.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osba.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jezec.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Waglik.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Przeu.	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47
Grucica	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43
Oporeu.	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

Wojewódzki Szpital Chirurgiczny z oddr. zacharym
 7 Oddziałem Zakajnym
 w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
 L. dz. 638/48
 ne mrosim 1948 r. od 1 do 10.

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

	1.1X	2.1X	3.1X	4.1X	5.1X	6.1X	7.1X	8.1X	9.1X	10.1X
Podmiot	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Zakaznik	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ty. plau.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
" brzo.	12	12	1	1	1	1	1	1	1	1
Dysfunkt.	5	6	1	1	1	1	1	1	1	1
Meinung	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Stranabazyn	32	30	24	1	24	1	26	1	24	1
Dyskendera	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dyst + Sakt.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyst + Kobl.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osennaga	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Odra.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ospa.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freec.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freghik.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Kazew.	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54
Kuzh'ca	45	48	46	45	45	45	45	45	45	45
Ogolew.	102	102	103	101	100	100	105	93	95	95

31
 Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowicz

L. dz. 892/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Recepcja 1948 w/ 11 do 20.

	11.1x	12.1x	13.1x	14.1x	15.1x	16.1x	17.1x	18.1x	19.1x	20.1x
Oddział	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Zakaznik	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ty. plow.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
" brawary	18	1	2	1	1	1	1	1	1	1
dyferyt	10	1	2	1	1	1	1	1	1	1
Meunier	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sakowat	26	1	2	1	1	1	1	1	1	1
Lynexia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lyst + Sakow.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Adia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lyst + Hokl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Osiermowa	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Osra	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Osra.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Tepec.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Hoglik.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Polzeu	60	3	11	52	3	1	54	3	1	56
Grulich	36	3	33	1	1	31	2	29	2	24
Opotewi	96	3	14	85	3	2	1	85	3	3

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

wojewódzki szpital w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5

7 Oddziałem Zakaznym

L. dz. 915/48

Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

ne wnosim 1948r. od 21 do 30.

	21.1X	22.1X	23.1X	24.1X	25.1X	26.1X	27.1X	28.1X	29.1X	30.1X	
Oddział	21.1X	22.1X	23.1X	24.1X	25.1X	26.1X	27.1X	28.1X	29.1X	30.1X	rozrachunek
Zakazny	21.1X	22.1X	23.1X	24.1X	25.1X	26.1X	27.1X	28.1X	29.1X	30.1X	rozrachunek
Typ. plam.	14.2	16	16	15	15	15	16	15	16	15	rozrachunek
"Brusz.	14.2	16	16	15	15	15	16	15	16	15	rozrachunek
Dysenter.	6	6	7	7	7	7	7	6	7	5	rozrachunek
Menstruacja	1	2	2	2	2	2	2	2	1	2	rozrachunek
Szkarlat.	40	41	43	43	42	43	45	46	47	48	rozrachunek
Dysenter.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Dyst.+szkarl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	rozrachunek
Róża	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Dyst.+kol.	1	1	1	1	1	1	2	1	3	5	rozrachunek
Odmowa	2	1	1	1	1	-	-	-	-	-	rozrachunek
Obra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Obra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Tęże.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Kępie.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	rozrachunek
Baran.	66	68	71	70	69	71	74	74	74	77	rozrachunek
Gruźlica	22	27	26	25	27	27	26	25	25	28	rozrachunek
Ogółem	88	95	97	95	96	98	100	99	99	105	rozrachunek

Dr. Czesław Prz. borowski

Hyale. calronia

L. dz. 1002/40 W

Tel. Nr. konto K.K.O. Nr. 150

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
Voldriat	fozozad na f.x.	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu
Zakomuy	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu	fozozad cnyhu
Jyd. plani.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
" kotavaz.	15	14	17	17	14	18	19	1	18	18
Dyskeryst.	5	4	7	9	2	10	8	3	9	8
Mevunagit	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Szhonlad.	48	50	50	52	1	53	54	2	54	55
Dyzreuler.	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-
Dyft + Zashch.	1	1	1	1	-	1	1	-	1	1
Ploza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyft + Hohl.	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Olozerov.	5	4	5	5	1	5	5	1	5	5
Vova.	-	1	2	1	-	1	1	-	1	1
Ospa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tzee.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hopik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Karew	77	76	84	86	6	88	89	4	88	88
Guchiev.	28	29	11	24	2	26	25	25	2	23
OpoTen.	105	105	113	113	8	114	114	4	108	111

Direktor

Dr. Czesław Przyborski

Wódzki Szpital Gruźliczy
z Oddziałem Zakaźnym
w Łodzi ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 1013/48
Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Przebieg choroby w łupieżu gruczołowym z oddr. Łakawym
w październiku 1948 r. od 21 do 20.

Leczenie chirurgiczne
Wydział - Zębowa
w/m.

Kont. R.H.C. Nr. 150																																								
		11. x			12. x			13. x			14. x			15. x			16. x			17. x			18. x			19. x			20. x											
		porost.	myb.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.	porost.	myb.	mypn.	mypn.								
Łakaw.	Porost.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
Łakaw.	18	2			20	3			23				23				23	2			25	1			26	1			27	1		28								
Łakaw.	8	2	1		9				9	2			11				11	2			13	2	2	9		9	1		10		10	1	2	9						
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-	1		1	1							
Łakaw.	55	1	5		51	1	1		51	1	1		51	1	1		51	1	1		51	2		49		49	5		44	2		46		46						
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	1		1		-				-	1			1				1				1		1		2			2		2		2		2						
Łakaw.	-	1			1	1			2				2				2				2	1		1		1		1	1		2		2							
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	5		1		4	2	1		5				5		1		4	2			6			6		6	2		4		4		4							
Łakaw.	1		1		-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	-				-				-				-				-				-				-				-			-								
Łakaw.	88	6	9		85	7	2		90	4	1		93	1	2		92	7	1		98	1	5	2	92	2		94	1	8		87	6	1	92	2	2	92		
Łakaw.	23	1	2		22	3			25		1	24		1			23	3			26	1	2		25		1	24	2	5		21	2		23	2	2	23		
Łakaw.	111	7	11		107	10	2		115	4	1	1	117	1	3		115	10	1		124	2	7	2	117	2		1	118	3	13		108	8	1		115	2	2	115

Dr. Czesław Przyborowski

z Oddziałem Zakaznym
w Białymstoku ul. Sospnowa Nr. 5
L. dz. 1072/48
Tel. Nr. 62 konto K.K.O. Nr. 150

Rechn chorych w Szpitalu Gruźliczym z Oddz. Zakaznym.

w listopadzie 1948 r. od 1 do 10. - Do Zarządu miasta
Hyd. i zdrowie
wfu.

Oddział zakazny.	pozosta- łość na 1. XI	1. XI.	2. XI.	3. XI.	4. XI.	5. XI.	6. XI.	7. XI.	8. XI.	9. XI.	10. XI.	pozost.
Typh. plamisty	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
" brzusny	20	4	16	14	14	16	1	15	15	2	1	15
Difteryt.	6	1	7	8	7	8	2	8	11	11	1	11
Sheningitis	1	1	1	1	-	-	-	-	1	1	2	2
Skarlatyna	44	3	44	36	35	35	1	35	35	1	3	32
Dizenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyż. + skard.	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2	2
Roża	2	2	2	2	2	2	1	1	1	-	-	-
Dyż + kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obserwacja	2	1	1	2	2	1	-	1	1	1	1	2
Ospa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trpic	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waglik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Razem	74	4	73	68	64	64	1	62	63	67	65	64
Gruźlica	29	29	29	29	29	30	1	28	27	27	30	28
Wtęcznie	103	4	102	97	93	94	2	90	90	94	95	92

Dyrektor Szpitala
Zarząd

chorych w Szpitalu Gruzińskim z Odd.
zakaznym w listopadzie 1948r. od 11. do 20.

Zagadu miasta
Hydriału Zdrovia
w Białymstoku

Oddział zakazny	11. XI.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne	prze- chwyty umier- telne
Tyf. plam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
" brzus.	15	13	12	10	8	11	12	12	12	11
Difteryt.	11	12	12	10	8	11	8	2	10	3
Chloringit.	2	1	1	1	1	1	2	2	2	2
Skarlat.	32	31	31	30	29	28	27	25	25	25
Dysenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyf + skarlat.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Polio	-	-	1	2	1	1	1	2	2	1
Dyf. + kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obserwacja	2	1	2	1	2	4	4	2	5	5
Truc	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Waglik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Razem	64	63	61	58	55	55	56	58	59	57
Gruzić	28	26	26	26	29	29	29	1	28	28
Hygami.	92	89	84	84	84	84	85	88	87	81

Dyrektor Szpitala

32

Pr. Czesław Przybrowski

Wangdu chiasta
Hydziału zdrowia
u Białymostku
Mach chorych u Szpitalu Gruzicznym 2 Oddz.
Zakażnym u listopadzie od 21 do 30.

Oddział zakażny	21. XI.			22			23			24			25			26			27			28			29			30		
	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł	pragb	sydhr	zmarł			
Typ. brusz.	10	10	1	1	1	9	1	8	1	1	7	1	10	2	23	1	10	2	23	1	2	1	9	1	22	1	20			
" plam.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Difteryt	4	4	2	2	1	8	1	9	1	1	10	1	2	1	23	1	2	1	23	1	1	1	9	1	22	1	20			
Meningitis	2	2	2	2	4	21	1	22	1	22	1	23	2	23	1	1	23	1	23	1	23	1	22	1	22	1	20			
Skarlatyna	25	25	4	4	21	1	22	1	22	1	23	2	23	1	1	23	1	23	1	23	1	23	1	22	1	22	1			
Dyszenteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Dyf + szarl.	2	2	2	2	1	2	1	2	1	2	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	2			
Róża	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Dyf + kok	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Observacja	5	5	1	1	3	1	2	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Iszec	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Waglik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Razem	53	1	1	53	3	8	1	47	2	3	46	2	1	47	2	4	47	2	4	45	1	2	44	1	45	1	42			
Gruziczny	28	1	27	1	2	26	2	1	27	1	27	1	1	27	1	1	27	1	1	27	2	2	25	3	22	3	22			
Włgani	81	1	1	80	4	10	1	73	4	4	43	3	2	44	4	3	44	4	3	42	1	4	42	1	40	4	64			

7 Oddziałem Zakaznym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
L. dz. 1120/48
Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Wangdu Miasta
Hydriatu Lachowa
w B-stoku

Kuch chorych w Szpitalu Gmialnym z Oddz.
Zakaznym i gmedum od 1 do 10. 48r.

Oddzial zakazny	1. XII. prze- stap- ki	2. prze- stap- ki	3. prze- stap- ki	4. prze- stap- ki	5. prze- stap- ki	6. prze- stap- ki	7. prze- stap- ki	8. prze- stap- ki	9. prze- stap- ki	10. prze- stap- ki
Typ. plam.	4	7	1	1	1	7	2	9	3	6
Typ. brusz.	9	9	1	1	1	7	1	8	8	8
Difteryt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wieningil.	20	21	21	21	21	21	21	21	21	19
Skarlat.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dysenteria	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1
Dyf. + skar.	2	2	1	1	1	-	-	-	-	-
Koza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dyf. + kok	2	3	2	2	2	1	1	1	1	2
Otwarcia	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Izric	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kaglik	42	44	41	41	40	38	35	42	40	40
Razem	22	22	19	18	12	11	10	12	12	13
Gmialna	64	66	60	60	52	49	47	54	52	53
Wigornie	4	5	10	1	1	3	2	4	5	4

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborowski

39

Województwo
z Oddziałem Zakaźnym
w Białymstoku ul. Sosnowa Nr. 5
I. dz. 1232/48
Tel. Nr. 60 konto K.K.O. Nr. 150

Zarządu miasta
Hydziały Zdravia
u B-stoku

Ruch chorych w Szpitalu Gruzliczym
z oddz. zakaźnym u gmdnie od 14 do 20.

Oddział zakaźny.	11. XII	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Tyf. plam	-	5	5	6	7	7	7	7	8	9
" bruszny	6	8	10	10	9	9	13	12	12	12
Difteryt.	8	4	4	1	2	1	1	1	1	2
Chingitis	3	19	19	18	18	18	17	17	17	17
szkarlat.	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dysenteria	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dyf. + szkar.	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2
Roza	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2
Dyf. + kok.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obserwacja	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3
Tęzec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kiggluk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Razem	40	33	40	42	43	41	43	41	42	44
Gruzlica	13	2	1	14	14	15	16	17	17	18
Wzignici.	53	54	55	56	57	59	59	58	58	58

Dyrektor Szpitala

Dr. Czesław Przyborski

Jednostka zawiera 40 kart
Słownie czterdzieści
Podpis [signature]